TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ VĨNH CHÂU** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2017/QĐST-DS	*Vĩnh Châu, ngày 30 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 8 năm 2017, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 21/2017/TLST-DS ngày 25 tháng 5 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Cang Thị T, sinh năm 1974; địa chỉ: Số nhà 06 ấp T. T, xã H. Đ, thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị đơn: Bà Thái Thị H, sinh năm 1973; địa chỉ: Nhà không số, ấp T. T, xã H. Đ, thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Thái Thị H thừa nhận có vay của bà Cang Thị T 10 chỉ vàng 24K, bà H và bà T thống nhất giá vàng 24K tại thời điểm hòa giải là 3.449.800 đồng/chỉ (Theo giá được niêm yết ngày 22/8/2017).

Bà T và bà H tự thỏa thuận hình thức, thời hạn thanh toán số vàng nêu trên mỗi năm 01 lần, mỗi lần bà H sẽ trả bà T 02 chỉ vàng 24K; lần đầu, chậm nhất vào ngày 31/12/2017, bà H trả bà T 02 chỉ vàng 24K, các lần sau cũng trả 02 chỉ vàng 24K chậm nhất vào ngày 31/12 của năm tiếp theo lần trước.

Bà Cang Thị T không yêu cầu bà Thái Thị H phải trả lãi, đối với số vàng phải thanh toán.

Trường hợp bà H không thực hiện hoặc thực hiện không đúng thỏa thuận thanh toán nêu trên, bà T có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án cưỡng chế thi hành toàn bộ nghĩa vụ trả nợ của bà H theo quy định của pháp luật.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 862.450 đồng (Tám trăm sáu mươi hai ngàn bốn trăm năm mươi đồng), do bà Thái Thị H tự nguyện chịu.

Bà Cang Thị T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 800.000 đồng, theo Biên lai thu số 0005546 ngày 25/5/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Vĩnh Châu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND thị xã Vĩnh Châu;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Chi cục THADS thị xã Vĩnh Châu;
- Lưu hồ sơ vụ án, VT.

CHU ĐỨC CHƯƠNG